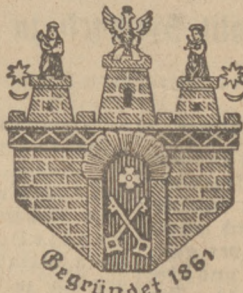


# Posener Tageblatt



Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Ausgabestellen 5,25 zł, Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 zł, Ausland 8 Rm einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł, mit illust. Beilage 0,40 zł  
Anzeigen: im Anzeigenteil die achteckige Millimeterzeile 17 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge andeutlicher Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6106. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblatts, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6106, 6275. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Ein guter  
**Globus**  
mit Kompaß in 20 Farben  
35 cm Durchmesser  
zu beziehen auch  
gegen Ratenzahlung von  
**Kosmos** Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“ „Die Welt der Frau“ Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“  
69. Jahrgang Freitag, den 3. Oktober 1930 Nr. 228

## Sparjamkeit. Das deutsche Sanierungsprogramm.

Eine Milliarde Abstriche. — Steuervereinfachung. — Neue Vereinbarung mit den Ländern.

Das Programm der Sanierung, das die Reichsregierung in wochenlangen Vorbesprechungen entworfen hat und nunmehr dem deutschen Volke vorlegt, sieht einen einheitlichen Plan zur Ordnung des Finanz- und Wirtschaftswesens auf allen in Frage kommenden Gebieten vor. Es geht von dem finanziell Gebotenen und wirtschaftlich Möglichen aus und enthält gleichzeitig weitere Pläne für die Zukunft.  
Zunächst soll ein geordneter und ausgeglichener Etat gesichert werden. Das Defizit für 1930 wird gegenwärtig auf 750 bis 900 Millionen veranschlagt. Hiervon entfallen etwa 300 Millionen auf die Arbeitslosenversicherung, 600 Millionen auf den Rückgang der Einnahmen.  
Bei den jetzigen Sanierungsplänen wird von einem Jahresdurchschnitt der Arbeitslosenziffer von 1,86 Millionen ausgegangen. 400 Millionen des künftigen Bedarfs der Arbeitslosenversicherung sollen durch eine 2prozentige Beitragserhöhung (auf 6½ Prozent) aufgebracht werden, 200 Millionen aus Reichsmitteln. Ferner sind noch 100 Millionen für Krisenfürsorge flüssig zu machen, insgesamt handelt es sich um 1030 Millionen Mark Reichszuschüsse.  
Für die nächsten drei Jahre soll nicht, wie ursprünglich geplant, die Zuschusspflicht des Reiches überhaupt aufgehoben, sie soll aber auf je 420 Millionen beschränkt werden, die in den Etat eingeleitet werden.  
Auf Grund der jetzigen Pläne soll innerhalb von drei Jahren die Schuldenwirtschaft vollkommen beseitigt werden. Es wird ein Gesetz zur Bildung eines Tilgungsfonds vorgelegt, das auch die Grundlage für die Aufnahme eines Ueberbrückungskredits bilden soll.  
Für den Etat 1931 sind Abstriche in Höhe von rund einer Milliarde vorgesehen, da das Reichsfinanzministerium mit einem Einnahmerückgang von der gleichen Höhe rechnet. Folgende Maßregeln sind im einzelnen vorbereitet:  
Gehaltskürzung für Reichspräsident, Reichskanzler, Reichsminister und Abgeordnete um 20 Prozent, für alle übrigen Beamten und Ruhegehaltsempfänger um 6 Prozent. Diese Maßregel tritt am 1. April 1931 in Kraft und dauert drei Jahre. Ursprünglich war eine Kürzung der Beamtengehälter um 5 Prozent in Aussicht genommen; sie erwies sich aber als nicht ausreißend. Von der Kürzung ausgenommen werden die Kinderzulagen. Man rechnet aus diesen Maßregeln auf eine Ersparnis von 120 Millionen.  
Man erhofft gleichzeitig eine Sanierung auch der Reichsbahn. Die Reichsregierung spricht die Erwartung aus, daß die Beamtenschaft auch die Maßregeln zur Senkung der sachlichen Unkosten in der geeigneten Weise unterziehen werde.  
Ferner ist eine Kürzung der Länderüberweisungen um 100 Millionen beschlossen. Falls die Steuereinnahmen in der erwarteten Weise sinken, würden sich die Ueberweisungen eigentlich um 288 Millionen vermindern. In langwierigen Verhandlungen, bei denen die Frage der Ueberweisungen einen Hauptkampfpunkt bildete, wurde die jetzt getroffene Regelung mit den Ländern vereinbart, besonders mit dem preussischen Finanzminister Dr. Höpfer-Aichhoff.  
Für die Arbeitslosenversicherung ist, wie schon erwähnt, eine Begrenzung der Inanspruchnahme der Reichsmittel beschlossen, und zwar auf 420 Millionen jährlich. Ferner wird eine grundlegende Reform der Arbeitslosenversicherung vorbereitet. Bei einer Beibehaltung der jetzt in Aussicht genommenen Beitragshöhe rechnet man mit einem Aufkommen von 690 Millionen aus Beiträgen, so daß einschließlich der Reichsmittel für einen hohen Grad der Arbeitslosigkeit die erforderlichen Mittel bereitstehen würden.  
Die Abstriche im Reichsetat betragen gegenüber dem Stande von 1930 rund 300 Millionen. Bei diesen sachlichen Abstrichen ist vor keinem Ressort Halt gemacht worden. Der Schwerpunkt liegt bei den reinen Verwaltungsausgaben. U. a. wird die Reichsvertretung in Bayern aufgelöst. Die Mittel für die Reichszentrale für Heimatdienst werden um die Hälfte gekürzt, auch andere, darunter soziale und kulturelle Ausgaben, werden bedeutend gesenkt.  
Auf Grund der kurz erwähnten Pläne rechnet das Reichsfinanzministerium insgesamt 785 Millionen Ersparnisse heraus.  
Zum Schluß fehlen bei diesen Vorbesprechungen noch 167 Millionen zur Deckung der erforderlichen Summe. Diese 167 Millionen sollen

durch Erhöhung der Tabaksteuer ausgebracht werden, und zwar unter Schonung der deutschen Erzeugung.  
Für die Länder und Gemeinden lassen sich die für das Reich genau berechneten Summen noch nicht im einzelnen übersehen. Die Gehaltskürzung für Beamte und Abgeordnete soll in dem gleichen Umfange durchgeführt werden wie beim Reich. Auch bei den Körperschaften des öffentlichen Rechts soll auf eine entsprechende Senkung hingewirkt werden.  
Ueber die eigentlichen Sparmaßregeln sind Vereinbarungen mit den Ländern vorbereitet. Bei der Aufstellung des preussischen Etats wird bereits ein Referent des Reichsfinanzministeriums mitwirken, um diese Grundzüge zur Geltung zu bringen. Auch das Statwesen der Gemeinden soll den neu aufgestellten Sparmaßregeln angepaßt werden, besonders hinsichtlich der Rechnungsprüfung.

Weiter soll auf eine sparsame Rechtspflege hingewirkt werden; auch hierfür ist ein Gesekentwurf angekündigt.  
Weiter ist eine grundlegende Vereinfachung des Steuerrechts vorbereitet. Der Gesekentwurf sieht insbesondere eine vereinfachte Besteuerung der Landwirtschaft vor. Sie wird künftig, soweit der Steuerpflichtige nicht über 8000 Mark Einkommen besitzt, an Stelle der Vermögens-, Einkommens- und Grundsteuer nur noch eine Steuer zu zahlen haben, die in Tausendteilen des Einheitswertes berechnet wird. In ähnlicher Weise sollen auch die Kleingewerbetreibenden behandelt werden. Auch sie sollen künftig nur noch eine Steuer zu zahlen haben.  
Weiter wird die vermögenssteuerpflichtige Grenze auf 20 000 Mark erhöht. Dadurch ermäßigt sich die Zahl der Steuerpflichtigen um die Hälfte.

Wie die „D. A. Z.“ erfährt, beabsichtigt die Reichsregierung, den Reichstag nicht erst, wie ursprünglich geplant, zum 13. Oktober, sondern bereits zum 6. Oktober, dem kommenden Montag zusammenzubekommen. Dieser Entschluß, so bemerkt das Blatt weiter, dessen Durchführung bürokratische Hemmnisse nicht bereitet werden, ist unter jedem Gesichtspunkt auf das lebhafte zu begrüßen.

## Schon am 6. Oktober. Der Reichstag einberufen Besprechungen mit den Parteiführern.

Wie die „D. A. Z.“ erfährt, beabsichtigt die Reichsregierung, den Reichstag nicht erst, wie ursprünglich geplant, zum 13. Oktober, sondern bereits zum 6. Oktober, dem kommenden Montag zusammenzubekommen. Dieser Entschluß, so bemerkt das Blatt weiter, dessen Durchführung bürokratische Hemmnisse nicht bereitet werden, ist unter jedem Gesichtspunkt auf das lebhafte zu begrüßen.  
Nach langem, vielleicht allzu langem Zögern ist endlich das Sanierungsprogramm der Regierung veröffentlicht worden. Die Kritik über die Pläne des Kabinetts wird mit aller Ausführlichkeit zu Worte kommen müssen, und die politischen Parteien können ihrerseits sich über ihre Haltung zur Gesamtanierung schlüssig werden. Es ist aber völlig überflüssig, noch eine neue Woche verstreichen zu lassen, ehe der Reichstag zusammentritt. Der „Faktor Zeit“ spielt unter den gegebenen Umständen eine außerordentlich wichtige Rolle.  
Ohne jede sachliche Ueberstützung müssen alle verantwortlichen Faktoren, seien es Parteien oder Verbände, ihre Verantwortung übernehmen. Nichts kann die Beruhigung im Volke und im Auslande mehr fördern als rasches, entschlossenes Handeln und schnelle Herbeiführung der Entscheidungen, die es zu treffen gilt.

teien zu dem Programm als solchem stellen; die weiteren parlamentarischen Kombinationen schalten vorläufig noch aus. Es ist infolgedessen auch nicht mit sofortigen Ergebnissen zu rechnen. Am Dienstag hatte der Reichskanzler eine Besprechung mit dem preussischen Ministerpräsidenten Dr. Braun über das Arbeitsprogramm und die gesamtpolitische Lage. Wie wir hören, sollen diese Verhandlungen in den nächsten Tagen unter Hinzuziehung weiterer Mitglieder der beiden Kabinette fortgesetzt werden. In den nächsten Tagen wollen auch verschiedene Fraktionen und Parteivorstände zusammentreten, um zu dem Regierungsprogramm Stellung zu nehmen.  
Die von der Reichsregierung beschlossene Erhöhung der Beiträge zur Arbeitslosenversicherung um 2 Prozent auf 6½ Prozent soll am 6. Oktober in Kraft treten. Die Regierung wird sich des Berordnungsweges bedienen, wozu sie auf Grund der Notverordnung in der Lage ist. Die Vorbereitungen für die Reform der Arbeitslosenversicherung und besonders der Krisenfürsorge, die für den 1. März 1931 mit einer Million Zuschugerechtigten zu rechnen hat, sollen während des Winters getroffen werden.

Im Anschluß an die Veröffentlichung des Sanierungsprogramms beginnen heute die Besprechungen des Reichskanzlers Dr. Brüning mit den Parteiführern. Mit Graf Weizsäcker wird er am Mittwoch abend in Gegenwart des Reichsernährungsministers Schiele verhandeln, am Donnerstag abend werden die Besprechungen mit den Vertretern der Sozialdemokratischen Partei Hermann Müller und Weis fortgesetzt, woran sich dann in den folgenden Tagen die Konferenzen mit den anderen Parteiführern anschließen werden.

Die von der Reichsregierung beschlossene Erhöhung der Beiträge zur Arbeitslosenversicherung um 2 Prozent auf 6½ Prozent soll am 6. Oktober in Kraft treten. Die Regierung wird sich des Berordnungsweges bedienen, wozu sie auf Grund der Notverordnung in der Lage ist. Die Vorbereitungen für die Reform der Arbeitslosenversicherung und besonders der Krisenfürsorge, die für den 1. März 1931 mit einer Million Zuschugerechtigten zu rechnen hat, sollen während des Winters getroffen werden.

## Das große Programm.

Berlin, 1. Oktober.  
Das große Sanierungsprogramm, das die Reichsregierung am Dienstagabend veröffentlicht hat und das in den politischen Kreisen mit entsprechender Spannung erwartet wurde, hat überall starken Eindruck erweckt, wo man die Notwendigkeit sofortigen energischen Handelns hinreichend würdigt. Auch die Parteien werden sich dem Zwang, dieses Programm, das eine Einheit darstellt, grundsätzlich zu würdigen, nicht verschließen können. Mindestens die Regierungsparteien werden es fördern und unterstützen müssen.  
Reichskanzler Dr. Brüning, der heute mit den vorgezeichneten Parteiführerbesprechungen beginnt, wird zunächst sondieren, wie sich die Par-

## Die ersten Besprechungen des Reichskanzlers mit den Parteiführern.

Berlin, 2. Oktober. (R.) Wie wir erfahren, begannen die angekündigten Besprechungen des Reichskanzlers mit den Parteiführern über den Finanz- und Wirtschaftsplan der Reichsregierung bereits in der 10. Vormittagsstunde. Dr. Brüning wird zunächst den Führer der Wirtschaftspartei, Streiwitz, empfangen. Dieser ersten Unterhaltung folgt eine Besprechung mit den Führern der sozialdemokratischen Partei Hermann Müller und Otto Weis. Danach wird u. a. auch Reichsernährungsminister Schiele an einer Besprechung teilnehmen.

## Die deutschen Spitzen-Kandidaten für den Wahlbezirk Bromberg.

Bromberg, 1. Oktober. Wie die „Dtsch. Rundschau“ erfahren hat, hat der Deutsche Wahlkreis für den Wahlkreis 32 (Stadt und Kreis Bromberg, Inowroclaw, Wirsitz, Strelno, Schubin und Znin) am vergangenen Sonnabend mit einmütiger Zustimmung aller in Stadt und Land gewählten Vertreter die Spitzenkandidaten für die deutsche Liste festgelegt. Danach werden im Bromberger Bezirk an erster Stelle die früheren Abgeordneten Graebe und Pantrach, sowie der Vorsitzende der Deutschen Fraktion im Bromberger Stadtparlament, Rektor Jendrye, kandidieren.

## Bülow „Denkwürdigkeiten“.

Vier Kanzler haben von 1888 bis 1909 unter Kaiser Wilhelm II. die Regierungsgeschäfte des Deutschen Reiches geführt. Zwei von ihnen haben der Nachwelt Aufzeichnungen übergeben, Dokumente dieses Weges in die europäische Krise. Der erste war der Reichsgründer selbst, der grollende Coriolan von Friedrichsruh, mit dem Ergänzungsband seiner „Gedanken und Erinnerungen“. Ihm folgte der dritte im Amt, der alte Hohenlohe, süddeutscher Ständesherr, bayrischer Ministerpräsident unter Ludwig II., Botschafter in Paris, Statthalter im Elsaß, der Grandseigneur, der Onkel des Kaisers. 1906, fünf Jahre nach Hohenlohes Hinscheiden, erschien sein Tagebuch, und es war in der skeptischen Klugheit des müden Menschenbeobachters eine Enthüllung.

Im Oktober 1929 hat in Rom der vierte Kanzler sein Leben beschlossen, Bernhard von Bülow, Graf seit 1899, seit er von Spanien die Inselgruppen der Marianen und Karolinen erwarb, Fürst seit 1905, 1909 verabschiedet, der Staatsmann, den schon 1835 Kaiser Wilhelm II. zu seinem Reichskanzler mit den Worten bestimmt hatte: „Bülow soll mein Bismarck sein!“ Den er dann, als er den Freiherrn von Marschall in Ungnade entließ, zum Staatssekretär des Auswärtigen berief und an Bord der „Hohenzollern“ begrüßte: „Der Badenser hat mich verraten! Sie müssen an die Front!“ Der Kanzler, dessen Name in der Geschichte des Reichs mit dem Jahrzehnt des höchsten wirtschaftlichen Aufstiegs verbunden ist, und der, als ihn der Kaiser entlassen hatte, nicht mehr zur Macht gelangt ist. In Flottbeck bei Hamburg und in Rom, in der Villa Malta, hat Bülow sieben Jahre hindurch seine „Denkwürdigkeiten“ diktiert. Testamentarisch ordnete er mit der Bedingung, daß nichts geändert werden dürfe, ihre Veröffentlichung nach seinem Tode an. Sie haben vier Bände, „Vom Staatssekretariat bis zur Marokkokrise“, „Von der Marokkokrise bis zum Abschied“, „Weltkrieg und Zusammenbruch“, „Jugend- und Diplomatensjahre“. Der erste Band, über 600 Seiten stark, mit 16 Tiefdrucktafeln, Porträts der hervorragendsten Mitglieder auf der Bühne der Politik, ist jetzt (im Verlag Ullstein, Berlin) ausgegeben worden.

Der vierte Reichskanzler hat, auch als ihn die Günst des Kaisers emportrug, die Bismarckschen Traditionen nicht verleugnet. Sobald er 1897 in die Wilhelmstraße einzog, hat er mit Hohenlohe den Depeschierten in Friedrichsruh besucht. Bismarcks Zustimmung erfreute ihn in seinen Anfängen; die Kapitel über Bismarcks Tod und Begräbnis sind in diesem ersten Bande die bewegendsten. In Bismarcks Diplomatenschule wurde Bülow herangebildet, und wie der Fürst hat er die Stationen Paris und Petersburg passiert, zu denen für ihn Bukarest und Rom kamen. Das bedeutete eine Erziehung zum Metier, die einen Plauderer, Briefschreiber und nun auch Memoiren-Autor mit der Reigung zum Esprit aus ihm machte, und die Bülows Tätigkeit als Sekretär auf dem Berliner Kongreß von 1878 vollendete. Er wurde dann der Gatte einer Italienerin, der Tochter Marco Minghettis, und durch sie mit der geistigen Welt um Cosima Wagner bekannt. Seine Abhängigkeit von der Lehre unter Bismarck hat er nicht verloren. „Kavalier-Peripetie“ nennt er an einer Stelle das, was der Fürst von seinen Diplomaten forderte. Und als der liebzig-



Aus Posen und Umgegend

Posen, den 2. Oktober.

In der Jugend ist jung sein leicht;
Schwerer und schöner, wenn's Haar sich bleicht.

Domherr Dr. Paech 50 Jahre.

Der deutsche Domherr am Posener Dom, Dr. Josef Paech feiert heute, am 2. Oktober, seinen 50. Geburtstag.

Domherr Dr. Paech ist am 2. Oktober 1880 als Sohn des Hauptlehrers Paech in Beise geboren.

Bautätigkeit und Stadtparlament.

Die gestrigen Beratungen der Stadtväter standen im Zeichen der Bautätigkeit in Posen, mit all ihren Schwierigkeiten, Scherereien und Mißlichkeiten.

Nach Erledigung einiger Versorgungsvorlagen, darunter auch einer Versorgung für eine ehemalige Schauspielerin des Teatr Polski, wurden in Sachen der

Ausstellungsgebäude in der ulica Grunwaldzka 22 und 22a

folgende Beschlüsse gefaßt: Die Villa, die ursprünglich in eine Dienstwohnung des Stadtpräsidenten verwandelt werden sollte, soll nunmehr verkauft oder für andere Zwecke umgebaut werden.

Stadtv. Brestki zog dann, nachdem der Versammlungsleiter Hedinger ein Antwortschreiben des Magistrats auf eine haupolizeiliche Interpellation des genannten Stadtvorordneten verlesen hatte, gehörig vom Leder, obwohl der Vorsitzende glaubte, den damals „unverständlichen“ Interpellanten zufriedenzustellen.

Das schwerste Gesicht wurde in der heißen Debatte aufgezogen, um ein illegales und drakonisches Vorgehen eines Beamten der strafverwaltlichen Abteilung im Bauaufsichtsamt zu konstruieren, so daß der Magistrat schon in arge Bedrängnis geraten war und keinen Ausweg zu haben schien.

Erich Kästner:

Trockenplatz.

Wie sehr sich solche Plätze gleichen.
Wie eng verwandt sie miteinander sind!
Gestänge, Stride, Wädsche, Klammern, Wind
und sieben Büschel Gras zum Bleichen —
bei diesem Anblick wird man wieder kind.

Wie gern ich mich daran erinnern lasse...
Ich schob den Wagen, und die Mutter zog.
Ich knurrte, weil die Wädsche soviel wog.

Wie hieß doch jene schmale Gasse,
die dich vorm Bahnhof in die Gärten bog?
Dort, war die Wiese, die ich meine.

Dort legten wir den Korb auf eine Bank
und hängten unsern ganzen Wädschekrank
auf eine kreuz und quer gezogene Leine.

Und Wind und Wädsche führten Zant.
Ich sah im Gras, Die Mutter ging nach Hause.
Die Wädsche wogte wie ein weißes Zelt.

Die Hemden suchten hin und her,
als wollten sie herab und mit uns essen.
Die Sonne schien, Die Strümpfe hingen schwer.

Dichter - Anekdoten.

Sturm und Drang.
Einmal kam der alte Gleim nach Weimar,
um Goethe kennen zu lernen. Die Herzogin Amalia lud ihn zu einer Abendgesellschaft ein.

einer Sitzung habe er sogar die Aeußerung getan, daß der Baubetrieb in Posen für zwei Jahre stillgelegt werden müßte.

Stadtv. Gregorzewicz, der des öfteren minderheitspolitisch zu werden pflegt, wies im „Brüktion der Ueberzeugung“ darauf hin, daß das Bauverbot zu preußischer Zeit eins der Mittel zur Bekämpfung des Polentums gewesen sei.

Stadtrat Czajz gab darauf eine Erklärung ab, die geeignet war, die Wellen der Erregung im Handumdrehen zu glätten. Er sagte, daß ein Sonderauschuß des Magistrats zu der Feststellung gekommen sei, die Gutachten des Herrn Rybakow wären durchaus legal gewesen.

Diese Erklärung verfehlte trotz ihrer Eindeutigkeit die gewünschte Wirkung, und es wurde weiter diskutiert.

Stadtv. Budzinski stellte sich freilich mit dem Hinweis darauf, daß die Baukontrolle eigentlich schwach sei, auf die Seite von Dr. Riedacz, der demonstrativ darüber geklagt hatte, wie nachlässig doch die immerhin hier und da scharfen Bauvorschriften befolgt würden.

Stadtv. Gregorzewicz ergriff nochmals das Wort, um zu sagen, daß früher, zu preußischer Zeit, ein Baukonfens in 8 Wochen fertig und fertig gewesen sei, während man jetzt oft Monate warten müsse.

Nach dem Schlußwort des Interpellanten wurde sein Antrag, der dahin ging, daß der Rechtsauschuß sich noch besonders mit den geschilberten Mißständen beschäftigen solle, ohne Widerspruch angenommen.

Stadtv. Szulczynski von den Invaliden ergriff dann das Wort zur

Einbringung dringlicher Anträge.

Es war dies das erste fraktionelle Vorgehen dieser Parteigruppe, die bis dahin geschwiegen hatte, da sie bei der Verteilung der Ausschüsse übergegangen worden war.

Mit der Annahme der Abschlußrechnungen des Städtischen Elektrizitätswerks, des Gutes Raramowice und der Müllverbrennungsanstalt für das Jahr 1929/30 fand die Sitzung ihr Ende.

Rauchverbot für Personen unter 16 Jahren.

In Nr. 43 des „Poznański Dziennik Wojewódzki“ vom 27. September ist eine Verordnung des Posener Wojewoden veröffentlicht, nach der mit Zustimmung der Wojewodschaftsstammer für den Bereich der Posener Wojewodschaft folgendes bestimmt wird:

über. Der hielt den Unbekannten für einen Jäger und beachtete ihn kaum.

Als der Vorleser aber eine Pause machte, und die Damen und Herren sich über das Gehörte aussprachen, erhob sich der vermeintliche Jägermann und bot sich in wohlgeleiteten Worten an, dem Herrn Gleim die Mühe des Vortrags für einige Zeit abzunehmen.

Als der Mann „mit Stiefel und Sporen“ endete, brach ein wahrer Lachsturm los. Gleim, der natürlich auch sein gehörig Teil abbekommen hatte, sprang auf und rief, mehr belustigt als verärgert: „Das ist entweder Goethe oder — der Teufel!“

„Beides — beides,“ gab ihm der alte Wieland zur Antwort, „er hat heute wieder einmal den Teufel im Leibe, da ist er wie ein mutiges Füllen, das vorn und hinten ausschlägt, und man tut wohl, ihm nicht allzu nahe zu kommen.“

In einem kühlen Grunde.
Cichendorff sandte einst sein Gedicht „In einem kühlen Grunde“ an seinen Freund Justinus Kerner, der es in einer literarischen Zeitschrift

§ 1. Es wird Personen unter 16 Jahren verboten, auf öffentlichen Wegen und Plätzen sowie in Anstalten und öffentlichen Lehranstalten zu rauchen.

§ 2. Jeder, der eine Person unter 16 Jahren in seiner Fürsorge hat, die seiner Aufsicht unterliegt und zum gemeinsamen Hausstand gehört, ist verpflichtet, sie von Ueberschreitungen des § 1 zurückzuhalten.

§ 3. Zuwiderhandlungen gegen vorliegende Verordnung werden mit Geldbußen bis zu 60 Floty bzw. entsprechender Haft im Falle der Uneintreibbarkeit der Geldbuße bestraft.

§ 4. Die §§ 1 und 2 der Polizeiverordnung vom 26. September 1917 werden aufgehoben.

§ 5. Vorliegende Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung im „Poznański Dziennik Wojewódzki“ in Kraft.

Steuern im Oktober.

7. Oktober. Zahlung der Steuer vom Dienst- einkommen für den verfloffenen Monat bzw. 7 Tage nach Zahlung des Gehalts.

10. Oktober. Bezahlung der Versicherungsbeiträge für Privatangestellte, sowie An- und Abmeldungen für den verfloffenen Monat.

15. Oktober. Zahlung der Umsatzsteuer von Handelsunternehmen der I. und II. Kategorie, von Industrieunternehmen I.—IV. Kategorie, freien Berufe sowie von allen nicht genannten gewerblichen Unternehmen für das abgelaufene Vierteljahr.

20. Oktober. Ueberweisung der Arbeitslosenversicherungsbeiträge von physischen Arbeitern an Jarzad Główny funduszu bezrobocia, Warschau, für den verfloffenen Monat.

31. Oktober. Anlieferung der Versicherungsbeitragssumme der Arbeitslosenversicherung für physische Arbeiter an den zuständigen Jarzad Obwod. Bezrobocia für den verfloffenen Monat.

Außerdem ist die zweite Hälfte der Staats- und Kommunalsteuer vom deklarierten Einkommen für das laufende Steuerjahr einzuzahlen, falls die diesbezüglichen Steuerzettel bis zum 15. Oktober zugestellt worden sind.

Erntedankfestabendfeier in der St. Matthaeikirche.

Wie in jedem der letzten Jahre, so beabsichtigt auch in diesem Jahre der Kirchenchor der St. Matthaei Gemeinde in Posen-Wilda am Erntedankfest eine Abendfeier zu halten. Ihre Mitwirkung haben außerdem zugesagt der Posaunenchor des Evangelischen Vereins Junger Männer, Herr Richard Hoffmann für einige Vorträge auf der Violine zur Orgel und Herr Pfarramtskandidat Schubert für die Orgel.

Der Himmel im Oktober.

Nun geht es mit raschen Schritten abwärts. Am 1. Oktober ging die Sonne noch 6 Uhr 1 Minute, am 31. Oktober aber geht sie erst 6.55 auf. Die Untergangszeiten sind: zu Anfang d. Mts. 5.37, zu Ende d. Mts. 4.31. Hieraus erkennt man deutlich den rapiden Rückgang der Tagesspanne, der bald auch eine empfindliche Abkühlung der oberen Erdschichten mit sich bringt.

Ausbildung von Handwerkslehrlingen

Mit dem 15. Dezember d. J. endet die dreijährige Karenzzeit, die bei Erlaß der Gewerbeordnung vom 7. Juni 1927 betriebs der Lehrlingsausbildung vorgelesen war. Mit dem 15. Dezember d. J. enden alle Dispense und Berechtigungen, die vielfach erteilt wurden, — falls die Inhaber bis dahin nicht die Meisterprüfung abgelegt haben.

Anschluß.

Es war im D-Zug München—Mannheim. Mit gegenüber saß ein Kaufmann. Man sah es auf den ersten Blick. Nicht als wäre jeder Kaufmann auf den ersten Blick als solcher festzustellen.

Der Kurkaufmann sprach nur von Preisen, Waren, Konjunktur. Auf der Dinge zwei, dozierte er, kam's heute an: den Geist der Zeit zu erfassen und das Risiko beherrschen.

Ein dritter war im Abteil. Ich konnte sein Gesicht, trotzdem es offen lag, nicht sehen. Es war nach innen hingewendet. In den Wienen lagen altgeknappte Knoten, ein Gewebe also und ein Mensch.

Wir fuhren an zehn Stunden. Es gab Verspätung. In Mannheim war der Anschluß fort. Zu dreien wurden wir der Wartehalle zugehoben.

Der Kaufmann tobte. Es sei eine Bummellei. Die Bahnen kämen immer mehr herunter. Unter- gang des Abendlandes. Er versäume eine Sitzung in dem Weltwert so und so. Er werde es dem Präsidenten dieses Wertes sagen. Der sei führend in der deutschen Industrie, und im Reichstag wäre er ein Schrecken der Regierung. Der werde er die Bummellei besorgen und den Rest zu ihrem Sturze geben. — „Sie kennen doch den königlichen Kaufmann?“

„Dem Namen nach,“ bekannte ich.

„Und Sie?“

„Ein wenig,“ sagte der Dritte langsam, schaute dunkel nach der Uhr und lächelte: „Wir haben Zeit zum nächsten Zug — darf ich Ihnen was erzählen?“

„Bitte,“ sagte der Kaufmann gnädig.

„Ich habe oft ein wenig Zeit. Mangels An- schluß. Ich liebe dann, mir nachzugehen.“

„Wem?“

„Mir. Der Geschichte meiner Ahnen nämlich.“

„Adlig also?“

„Wie wir alle: Vorfahren hat ein jeder. Die

veröffentlichen sollte. Eines Nachmittags lag das Blatt mit dem Gedicht bei Kerner offen auf dem Schreibtisch. Die Tür des Zimmers wurde geöffnet, ein heftiger Windstoß entstand und wehte das Blatt durch das offene Fenster hinaus.

Am nächsten Tage kommt ein Hausierer zu Kerner und preist ihm seine Kleinwaren an. An seinem Kasten hat er ein Bündel Tabak mit einem Papier und einem Schürchen umwidelt befestigt.

Bekanntlich gab es zu Shakespeares Zeiten noch keine Schauspielerinnen, und auch er hatte in seinen Londoner Theatern nur Schauspieler. Eines Tages sollte vor hohen Ehrengästen „Othello“ gespielt werden.

Der Bage kommt zurück und bringt vom Meister Shakespeares folgende Antwort: „Man solle entschuldigen, die Desdemona sei noch nicht raffert.“

Molière besucht Ninon.
Als Molière hochbetagt war, besuchte er eines Tages Ninon, die ehemals schönste, feinsinnigste und intriganteste Frau von Paris, die jahrelang in den vornehmen Zirkeln die erste Rolle gespielt hatte.

Als Ninon, die ehemals schönste, feinsinnigste und intriganteste Frau von Paris, die jahrelang in den vornehmen Zirkeln die erste Rolle gespielt hatte und jetzt ganz in der Abgeschiedenheit lebte, vollständig vergessen von der Welt, auch von denen, die sie einst umflirteten und verherrlichten.

„Aber, liebste Ninon, fünf Treppen, das ist wirklich zu viel!“

„Liebster Freund, es ist das einzige Mittel, das mir die Herzen der Männer noch höher zu laaen läßt!“

jedoch nur dann, wenn der Betriebs- oder Abteilungsleiter die Berechtigung zur Ausbildung im Sinne des angeführten Gesetzes besitzt.

Der Deutsche Generalkonjunkt Dr. Pützgen ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat seine Amtsgeschäfte wieder übernommen.

Aufnahme des polnisch-norwegischen Postanweisungsverkehrs. Ab 1. Oktober dieses Jahres ist der Postüberweisungsverkehr zwischen Polen und Norwegen eingeführt worden.

Der Kosmos-Terminkalender, der im Jahre 1929 zum ersten Male auf dem Büchermarkt erschienen ist, ist jetzt mit seinem zweiten Jahrgang, und zwar für das Jahr 1931, durch alle Buchhandlungen wieder zum Preise von 5 Zloty zu beziehen.

Den ersten Keil brachte die vergangene Nacht mit bedenklich niedrigen Temperaturen. Heute früh lag man um 6 Uhr vor den Toren der Stadt + 2 Grad ab.

Posener Handwerkerverein. Im Anschluss an die heute, Donnerstag, abends 8 1/2 Uhr stattfindende Monatsversammlung wird ein Vortrag gehalten: „Die Entziehung von Porzellan und Steingut“, der die Mitglieder und ihre Damen gewiss sehr interessieren wird.

Der Kreisbauernverein Posen beginnt seine dieswinterliche Tätigkeit mit einer Versammlung, die am nächsten Mittwoch, 8. Oktober, nachmittags 2 1/2 Uhr im kleinen Saale des Evangelischen Vereinshauses stattfindet.

„Erlauben Sie, ich mache erstmals eine Sitzung jenes Weltwerks mit, es kommt mir alles darauf an, daß der Präsident von meiner Pünktlichkeit...“

„Was er nicht pensionsberechtigt?“ „Wenn Menschen wie Napoleon stürzen, stürzen auch Pensionen.“

„Damals? Damals schrieb man achtzehnhundertvierzehn. Die erste Eisenbahn in Deutschland lief achtzehnhundertfünfunddreißig.“

„Sind wohl Geschichtsprofessor oder so was, he?“ Der Dritte übersprang das Fragezeichen. Ruhig nahm er seinen Faden wieder auf.

„Ach nee, die auch?“ „Links und rechts zu Fuß neun Kinder.“

„Manu, die ganze Kinderei von ihrer Ausgangsstadt ist mitgewandert?“ „Meine Urgroßmutter schenkte dreißig Kinder.“

„Sm, siebzehn Wochen, also hundertneunzehn Tage, jeden Tag in einem anderen — hm — einem anderen.“

„Hotelbett? Nein, im Sommer kann man — muß man wohl in einem Schuppen schlafen, wenn man's knapp hat.“

„Strem, und alle hundertneunzehn Tage —?“ „Alle hundertneunzehn Tage immer guter Dinge, wie die Briefe sagen; denn, sehen Sie, in all den hundertneunzehn Tagen haben sie nicht einen Anschlag verübt, während wir —“

nissen, unter besonderer Berücksichtigung der leichteren Böden.“

Posener Ruderverein „Germania“. Wie alljährlich, so findet auch in diesem Herbst die traditionelle Interne Regatta statt. Als Termin ist der kommende Sonntag festgelegt.

Der Verband Deutscher Angestellter in Polen veranstaltet im Winterhalbjahr 1930/31 nachstehend aufgeführte Sprach- und kaufmännische Kurse. Ab 3. Oktober zweimal wöchentlich bis zum Monat April einen polnischen Sprachkursus für Anfänger und Fortgeschrittene.

Sonnenaufgang und Sonnenuntergang am Freitag, 3. 10. 6,05 Uhr und 17,32 Uhr.

Nachtdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Bezeitschaft der Ärzte“, ul. Pocztaowa 30 (fr. Friedrichstraße), Telefon 5555 erteilt.

Nachtdienst der Apotheken vom 27. September bis 4. Oktober. Altstadt: Apieka Czernona, Stary Rynek 37, Apieka Zielona, ul. Wrockawka 31, Apieka 27 Grudnia, ul. 27 Grudnia 18; Rajarus: Apieka Kazarska, Maleckiego 26; Jersky: Apieka Mickiewicza, ul. Mickiewicza 22; Wilda: Apieka Fortuna, Górna Wilda 96.

„Bekommen hat? Bekommen wird, mein Lieber.“ Er ging voraus. Aufrecht, still und guten Muts.

Zeitschriftenschan. Kosmos Handweiser der Naturfreunde. So wie die Naturwissenschaft uns immer wieder mit neuen Forschungsergebnissen überfällt, so bezaubert auch der „Kosmos“ (Französische Verlagsbuchhandlung, Stuttgart) durch die wechselvolle Fülle interessanter Aufsätze und Berichte aus allen Gebieten der Natur, Menschen- und Völkereunde.

Büchertisch. Im Land der Königsobra und des Gespenstertiers. Wer einmal den Zauber einer Tropennacht empfunden und sich dem unberührten Urwald mit seinem sinnlos üppig wuchernden Leben und seinem unerbittlichen Kampf aller gegen alle hingeeben hat, ist diesem unheimlichen Reiz für immer verfallen.

„Erlauben Sie, ich mache erstmals eine Sitzung jenes Weltwerks mit, es kommt mir alles darauf an, daß der Präsident von meiner Pünktlichkeit...“

„Was er nicht pensionsberechtigt?“ „Wenn Menschen wie Napoleon stürzen, stürzen auch Pensionen.“

„Damals? Damals schrieb man achtzehnhundertvierzehn. Die erste Eisenbahn in Deutschland lief achtzehnhundertfünfunddreißig.“

„Sind wohl Geschichtsprofessor oder so was, he?“ Der Dritte übersprang das Fragezeichen. Ruhig nahm er seinen Faden wieder auf.

„Ach nee, die auch?“ „Links und rechts zu Fuß neun Kinder.“

Ausnahme von Sonn- und Feiertagen von 2 Uhr mittags bis 9 Uhr abends, die Apotheke in Główna, die Apotheke in Gurtzahn, ul. Marka Jocha 158, die Apotheke der Eisenbahnkranken-kasse, St. Martin 18, die Apotheke der Krankenkasse, ul. Pocztaowa 25.

Gottesdienstordnung für die katholischen Deutschen. Vom 4. bis 11. Oktober.

Sonnabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. — Sonntag, 7 1/2 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und Amt (Armen-Sammlung); 3 Uhr: Rosenkranz, Predigt und hl. Segen; 4 Uhr: Jünglingsverein. — Montag, 7 Uhr: Gesellenverein — Dienstag, 4 Uhr: Frauenbund. — Montag, Mittwoch, Freitag, 6 Uhr: Rosenkranz-Andacht.

Filmschau.

Im Kino Colosseum ging gestern unter dem Titel „Cros in Ketten“ ein Sittenfilm über die Leinwand, der das Kapitel Sexualnot behandelt und als Lehrfilm anzusprechen ist.

Das Wilsonkino in St. Lazarus bringt als neuen Film ein tief erschütterndes Drama aus der Fremdenlegion mit dem Titel „Brudersliebe“.

Briefkasten der Schriftleitung. Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 12 bis 13 1/2 Uhr.

A. D. Uns sind die betreffenden Bestimmungen leider unbekannt, und wir haben auch keinerlei Möglichkeit, uns die Kenntnis der Bestimmungen zu beschaffen.

U. A. 1. Auch wenn jemand eine Unfallrente bezieht, müssen für ihn Invalidenmarken geklebt werden. Es ist zwischen Unfall und Invalidität zu unterscheiden.

Wetterkalender der Posener Wetterwarte für Donnerstag, 2. Oktober.

Wettervoransage für Freitag, den 3. Oktober. Berlin, 2. Oktober. Für das mittlere Norddeutschland: Weiterhin heiter, nachts sehr kühl bis zu Bodenfrost, östliche Winde.

Rundfunkhefte. Rundfunkprogramm für Freitag, 3. Oktober. Posen. 7.15: Morgenzeitung. 13: Zeitzeichen. 13.05: Grammophonkonzert. 14: Börsen- und Marktnotierungen. 14.15: Berichte. 18-19: Von Warschau: Nachmittagskonzert. 19: Beiprogramm.

Kinoprogramm. Kino Apollo. Rio Rita — Tonfilm. Kino Metropol. Flamme der Liebe. Kino Wilsona. Brudersliebe. Kino Renaissance. Der Kurier des Jaren. Kino Colosseum. Cros in Ketten.

Geschäftliche Mitteilungen. Neue Gewinne in der Kollektur W. Kastal i Sta. in Kattowiz. In die Kollektur W. Kastal i Sta. in Kattowiz, sw. Jana 16, fiel am 17. Ziehungstage der 5. Klasse der Polnischen Staatslotterie wieder ein großer Treffer im Betrage von 50 000 Zloty auf die Nummer 152 252.

„Erlauben Sie, ich mache erstmals eine Sitzung jenes Weltwerks mit, es kommt mir alles darauf an, daß der Präsident von meiner Pünktlichkeit...“

„Was er nicht pensionsberechtigt?“ „Wenn Menschen wie Napoleon stürzen, stürzen auch Pensionen.“

„Damals? Damals schrieb man achtzehnhundertvierzehn. Die erste Eisenbahn in Deutschland lief achtzehnhundertfünfunddreißig.“

„Sind wohl Geschichtsprofessor oder so was, he?“ Der Dritte übersprang das Fragezeichen. Ruhig nahm er seinen Faden wieder auf.

„Ach nee, die auch?“ „Links und rechts zu Fuß neun Kinder.“

„Erlauben Sie, ich mache erstmals eine Sitzung jenes Weltwerks mit, es kommt mir alles darauf an, daß der Präsident von meiner Pünktlichkeit...“

Die Wirtschaftskonjunktur Polens Ende September.

Getreidepreise und Ernteschätzungen. — Schwache Bautätigkeit. — Arbeitslosigkeit und Kurzarbeit. — Bewegung des Dollarkurses.

Die Warschauer Agrarkonferenz von Ende August d. J. hatte eine Reihe bedeutsamer Ergebnisse, deren praktische Auswirkung freilich wohl noch längere Zeit auf sich warten lassen wird.

Die Entwicklung des Weizenpreises an der Posener Getreidebörse ist stark absinkend. Von einem Durchschnittspreis von 33.81 zł im Juli erfolgte ein Rückgang bis auf 27 zł und darunter im Mittel September.

Der Getreideexport im abgelaufenen Wirtschaftsjahr 1929/30 (August 1929 bis Juli 1930) erreichte mit insgesamt 688 456 t fast die Höhe des bisherigen Meistexportes im Jahre 1925/26 (716 000 t).

Die Bautätigkeit und ihre Einwirkung auf den Baumaterialienmarkt ist geringer als es die Veröffentlichungen über die Bankkredite der Bank Gospodarstwa

arbeitstägliche Durchschnittsförderung von 84 200 t im Juli auf 91 400 t im August und auf 98 200 t in der ersten Septemberdekade. Für September wurde die Förderleistung gegenüber dem August um 15 Prozent erhöht.

Im Kalibergbau ist es auf der grössten Grube in Kalusz zu einem Arbeitskonflikt auf Grund von Entlassungen gekommen. Die Gesamtbelegschaft ist in den Streik getreten.

Obwohl sich im Juli der Absatz von Industrieartikeln im Inland vergrösserte, erhöhte sich der Produktionsindex nur unwesentlich.

Die Arbeitslosenziffer betrug im Juni 1930 228 000, im Juli 207 000, im August 194 000 gegen 97 000 im August 1929.

Konkurse.

E. = Eröffnungstermin, K. = Konkursverwalter, A. = Anmeldetermin, G. = Gläubigerversammlung. Termine finden in den Kreisgerichten statt.

Gerichtsaufsichten.

Bromberg. Fa. Morgenstern i Stoński, ul. Dworcowa 88. Gläubigerversammlung über Zahlungsaufschub am 18. 10. um 11 Uhr im Kreisgericht, Zimmer 13.

Märkte.

Kattowitz. 1. Oktober. (Erzeugerpreise, mitgeteilt von Firma Landbedarf Katowice, Tel. 1017.) Für 100 kg wurden bezahlt in Zloty: Weizen Inland

Graudenz. 30. September. Rosanowski notiert im Grosshandel für 100 kg in Zloty loco Mühle: Weizenluxusmehl 65, Weizenmehl 46, Roggenmehl 29.

Danzig. 30. September. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen weiss 16.25—16.50, Weizen 130 Pfd. 16, Weizen 127 Pfd. 15.50, Roggen, neu 10.75—11, Braugerste, neu 13.50—15.50, Futtergerste 12—13.

Berlin. 1. Oktober. Getreide und Olsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 222—224, Roggen 149—150, Braugerste 197 bis 220, Futter- und Industrieernte 171—184.

Warschau. 1. Oktober. Schweinenotiz Lebendgewicht nach der Versicherungskasse für 1 kg 1.75 bis 2.10. Aufgetrieben wurden 1393 Stück. Tendenz: fest.

Zucker. Magdeburg. 1. Oktober. (Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto einschl. Sack): März 5.75 Br., 5.70 G.; Mai 5.95 Br., 5.90 G.; August 6.25 Br., 6.20 G.; Oktober 5.60 Br., 5.50 G.; November 5.60 Br., 5.50 G.; Dezember 5.55 Br., 5.50 G.; Januar-März 5.70 Br., 5.60 G. Tendenz: ruhig.

Warschauer Börse.

Warschau. 1. Oktober. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.98%, Goldrubel 4.78, Tschernowetz 0.81 Dollar.

(Vorjahr 36 000). Im Mittel war jeder Kurzarbeiter im Juli an 4 Tagen in der Woche beschäftigt, gegen 3.6 Tage im Juni. Anfang September ging die Zahl der Arbeitslosen weiter auf 173 000 zurück (Vorjahr 90 000).

Die Lage auf dem Geldmarkt war nicht ganz einheitlich, zeigte aber im Juli und August im ganzen ein günstiges Gesicht. In den Industriegebieten besserte sich die Zahlungsfähigkeit und die Diskontsätze der Privatdiskontoren gingen zurück.

Die Lage auf dem Geldmarkt war nicht ganz einheitlich, zeigte aber im Juli und August im ganzen ein günstiges Gesicht. In den Industriegebieten besserte sich die Zahlungsfähigkeit und die Diskontsätze der Privatdiskontoren gingen zurück.

Fest verzinsliche Werte.

Table with columns for interest rates (1.10, 30.9) and values for various bonds like 5% Dollar-Anleihe, 9% Staatskonvert-Anleihe, etc.

Industriaktien.

Table listing industrial stocks with columns for 1.10, 30.9, and values for companies like Bank Polski, Bank Dyskont, Nafta, etc.

Amtliche Devisenkurse.

Table showing official exchange rates for various locations like Amsterdam, Danzig, Berlin, Brüssel, etc.

Posener Börse.

(Schlusskurse) Fest verzinsliche Werte.

Table with columns for interest rates (2.10, 1.10) and values for bonds like 8% Staatsliche Goldanleihe, 5% Konvertierungs-Anleihe, etc.

Industriaktien.

Table listing industrial stocks with columns for 2.10, 1.10, and values for companies like Bank Polski, Bk. Kw. Pol., Bk. Przem., etc.

Tendenz: unverändert. Nachfrage = Anzeig. = Geschäft \* = ohne Um

Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 2. Oktober, 1/2 Uhr nachm. (R.) Nach der Befestigung an der gestrigen New Yorker Börse rechnete man mit einer freundlicheren Eröffnung der europäischen Auslandsbörsen und blieb infolgedessen auch hier am Platze zuversichtlich gestimmt.

Terminpapiere.

Table showing term paper rates for various locations like Dr. R.-Bahn, A.G.f. Verkehr, Hamb. Amer., etc.

Industriaktien.

Table listing industrial stocks with columns for 2.10, 1.10, and values for companies like Accumulator, Adlerwerke, Aschaffenbrg., etc.

Amtliche Devisenkurse.

Table showing official exchange rates for various locations like Buenos Aires, Bukarest, Canada, Japan, etc.

Ostdevisen. Berlin, 1. Oktober. Auszahlung Posen 46.975—47.175 (100 Rm. = 211.98—212.85), Auszahlung Kattowitz 46.975—47.175, Auszahlung Warschau 46.975—47.175; grosse polnische Noten 46.927 bis 47.325.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Wojewodschaft Posen.

k. Pissa, 2. Oktober. Von der Staatsanwaltschaft. Am 1. Oktober hat der bisherige Erste Staatsanwalt am Pissaer Bezirksgericht, Dr. Edmund Lauterer, seinen neuen Posten als Präsident am Bezirksgericht in Gnesen angetreten.

Bojanowo, 1. Oktober. Vom Triebtrad erzählt. Am Sonnabend nachmittag in der Zeit zwischen 4 und 5 Uhr ereignete sich in Lang-Guhle ein schwerer Unglücksfall. Der Müllermeister Max Schulz kam, während seine Windmühle im Betrieb war, dem großen Triebtrade zu nahe und wurde in dasselbe hineingezogen.

Schmiegel, 1. Oktober. Der ehemalige fünfjährige Millionär in Schmiegel, Besitzer mehrerer Häuser und Liegenschaften, Großdestillateur, Fabrikbesitzer und Finanzmann Robert Kalkowski ist, wie das „Pissaer Tageblatt“ meldet, im Alter von 79 Jahren in Berlin-Lichterfelde in den ärztlichsten Verhältnissen gestorben.

Znowroclaw, 2. Oktober. Zwecks Bekämpfung der Diphtheritis werden in unserer Stadt in allerhöchster Zeit Schutzimpfungen unentgeltlich durch den Stadtarzt vorgenommen werden. — Zum Diebstahl der Marshall Pilsudski-Gedenktafel wird gemeldet, daß verschiedene jüngere Personen von der Polizei festgenommen worden sind.

Znowroclaw, 30. September. Treibriecken geklopft. In der Nacht vom Donnerstag zum Freitag brachen bisher unbekannt die in die Motormühle der Frau Christine Zielau in Penchowo, Kreis Znowroclaw, ein, indem sie in die massive Wand ein Loch schlugen und so in das Innere gelangten. Dort entwendeten sie einen Kamelhaar-Transmissionsriemen von zwölf Meter Länge und einen Lederring von 4 Meter Länge.

Entsprungener Zuchthäusler als Bandenführer.

„Nicht wahr, Herr Richter, aus Vergnügen stiehlt niemand?“ — Eine originelle Verteidigungsmethode.

Auf der Anklagebank steht eine siebenköpfige Einbrecher- und Hehlerbande, die lange Zeit der Schrecken des Kreises Schmiegel war. Ihr Anführer war ein aus dem Bronker Zuchthaus entsprungener Sträfling namens Michal Zieleziński, der bei einem Bauern in Seeger, Kr. Schmiegel, Unterkunft fand, und von wo aus er seine nächtlichen Raubzüge unternahm.

Bei der Verhandlung sagt er zum Richter: „Es wäre wohl besser gewesen, wenn ich die drei Tage noch im Gefängnis geblieben wäre. Nun ist aber nichts mehr daran zu ändern.“ Es sieht so aus, als ob er sich ins Unermeidliche fügen wollte.

Mit der größten Seelenruhe nimmt er alle Straftaten auf sich und erklärt immer wieder: „Ja, ich habe das getan. Ganz allein bin ich eingebrochen. Die anderen beiden haben nur draußen Wache gehalten.“ Die beiden jungen Komplizen wollen von ihm verführt worden sein. Der Bauer, bei dem Zieleziński wohnte, will nicht gewußt haben, daß sein Mieter ein entflohener Sträfling ist.

Einer von den Hehlern hat eine besonders originelle Verteidigungsmethode. Er sagt: „Ich habe mir bedacht, daß 3. stehlen geht, aber warum sollte er auch nicht, der arme Teufel? Aus Vergnügen geht doch bestimmt keiner stehlen, nicht wahr, Herr Richter?“

Nach längerer Beratung wird folgendes Urteil gefällt: Michal Zieleziński 5 Jahre Zuchthaus, Stanislaw Wawrzyniak 6 Monate, Antoni Michalak 14 Monate, Jakob Michalak 3 Monate, Marjanna Michalak 1 Monat, Anton Słapke 3 Monate und Michal Jan 2 Monate Gefängnis. Marjanna Michalak erhält eine dreijährige Bewährungsfrist.

Europas einzige Erdwachsgrube. Im polnischen Delzevier.

Wir lesen in der „Polsischen Zeitung“:

Borslaw! Eine phantastische Stadt. Steinhäuser, Holzhäuser, bunt durcheinandergewürfelt, nur der Schmutz ist allen gemein. Man meint in Hollywood zu sein, großartige Szenerie eines kostspieligen Goldgräberfilms, alles improvisiert, alles leicht hingeworfen und abbaufertig.

Merkwürdige Holztürme streben in die Luft, hier einer, dort einer, einer neben dem andern — ein ganzer Berg mit diesen Türmen besetzt, Bohrtürme, dreitausend Bohrtürme, dreitausend Delschächte! Borslaw ist das Zentrum des polnischen Delzeviens.

Manche Schächte spenden Gas, Erdgas. Eine Gasammelanlage verwertet es, für Kesselheizungen elektrischer Betriebe, zur Straßenbeleuchtung. So billig ist es, daß in manchen Städten der Gegend die Gaslaternen Tag und Nacht brennen.

Autokatastrophe bei Sosnowitz. Die Insassen bis zur Unkenntlichkeit verstümmelt.

In der Nähe von Sosnowitz ereignete sich am Montag Abend ein furchtbares Autounglück, dem vier Personen zum Opfer fielen. Das Privatauto des Pfarrers Jamowski, das sich mit vier Insassen in voller Fahrt befand, stieß bei der Eisenbahnstation Maczel in dem Augenblick, als es den Eisenbahndamm zu überqueren im Begriff war, mit einem vorbeifahrenden Zuge zusammen und wurde 20 Meter weit mitgeschleift.

Eine Köpenickiade.

Bei dem Vorsteher der Vorkorbahn Warschau-Mlocany meldete sich um 12 Uhr nachts ein Mann, der sich als Polizeibeamter ausgab, die Kasse revidierte, die darin befindlichen 3000 Zloty und einen

Jahr um Jahr, es lohnt nicht, sie zu löschen. Private zahlen 5 Pfennig für das Kubikmeter.

Mitten in der Stadt die Erdwachsgrube, die einzige in Europa. Primitive Holzgerüste, ein unmoderner Förderschacht — viel Geld scheint man hierin nicht investiert zu haben. 360 Meter tiefe Sohle, Stollen, ganz wie in einer Kohlengrube, und wie in einer solchen wird auch der Abbau betrieben. Erdwachs in seiner reinsten Form, eine zäh-weiche, erdige, bräunlich-gelbe Masse. Aber in dieser Form kommt es nur selten vor. Die Förderschale vor mir speit zwei „Hunde“, mit blaugrauem Gestein beladen, aus — Erdwachs gewöhnlichsten Vorkommens. Zwischen Steinen lebend, in kleinen und kleinsten Klümpchen. In die „Wäsche“ mit dem Gestein! Sieben große Kessel sperren ihre Mäuler auf. Heiß schlägt brodelndes Wasser über den Steinen zusammen. Arbeiter rühren mit langen Stöcken in der „Suppe“.

Revolvier an sich nahm und den Kassierer aufforderte, mitzukommen. Er brachte ihn nach der Polizeiwache in der Bednarsta-Strasse.

Handgranate in die Menge geworfen 13 Verletzte.

In Darochowo, Kreis Trembowla, wurde vor der Kirche eine Granate geworfen, durch die 13 Personen verletzt wurden. Auf dem Platz waren Bauern versammelt, als plötzlich eine Granate explodierte. Der Knecht Jan Tarnowicz wurde unter dem Verdacht, die Granate auf seinen persönlichen Feind Oleg Krawczuk geworfen zu haben, verhaftet. Krawczuk blieb unverletzt.

Freistaat Danzig.

Großfeuer im Großen Werder.

Am Dienstag brach auf dem Hofe des Gemeindevorstehers Heinrich Ellert in Neuteicher Hinterfeld ein Brand aus, dessen Entstehungsursache zurzeit noch nicht geklärt werden konnte. Gegen 8 1/2 Uhr bemerkte der Vater des E., wie aus dem Stallgiebel verdächtig Rauch aufstieg. Ehe die Hausbewohner zur Stelle waren, züngelten bereits Flammengarben empor, die das ganze Gebäude ergriffen. Die im Winkel an den Stall grenzende Scheune mit Schuppen fing ebenfalls Feuer, das an den Erntevorräten reiche Nahrung fand.

Nur für kurze Zeit ist Polens größter 4-mastiger Zirkus Staniewski nach Posen gekommen! Zirkuseröffnung: Heute, Freitag, den 3. Oktober 1930 um 8.20 Uhr auf dem Platz ul. Fr. Ratajczaka 21. Grosses Programm — 16 erstklassige Weltattraktionen — Pferdeschau — Interessante Tierdressur und die Sensation des Londoner Zirkus „Olimpia“ Die 4 Teufel, bekannt aus Filmproduktionen. Bemerkung: Am Sonnabend und Sonntag je 2 Vorstellungen um 4 Uhr nachm. und 8.20 abends. Am Sonnabend um 4 Uhr nachm. Sondervorstellung für alle zu haben Eintrittspreisen!



Bundespräsident Miklas auf der Briefmarke.

Die österreichische Postverwaltung gibt in den nächsten Tagen eine Serie neuer Postwertzeichen heraus, die mit dem Bilde des Bundespräsidenten Dr. Miklas geschmückt sind und als Wohlfahrtsmarken zum doppelten Wert ihrer Stempelung verkauft werden. Der Reinertrag der Wohlfahrtsmarken soll zum Bau eines neuen großen Sana-toriums in Kärnten verwendet werden.

Die übrigen drei Gebäude brannten bis auf das Fundament nieder und bildeten nach vier Stunden nur noch einen schwelenden Schutthaufen. Vernichtet wurde die ganze Ernte, dazu 200 Zentner Hafer, 100 Zentner Weizen und Roggen, sämtliche landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, 3 Kälber, 2 Ferkel, ein Zuchtschwein, 3 Mastschweine und 7 Ferkel erstötet und lagen in den Flammen um. Der gewaltige Schaden ist nur zum Teil durch Versicherung gedeckt. Den Vermutungen nach liegt Brandstiftung vor.

Wiederpolenflieger über Ostpreußen

Zwei polnische Militärflugzeuge flogen am Montag die Weichselgrenze entlang. Eines der Flugzeuge überflog bei Paulsdorf die deutsche Grenze und beschrieb einige Kreise über Niederzehren, Hochzehren und Seubersdorf, später schlug es die Richtung nach Graudenz ein. Beide Maschinen sind einwandfrei als polnisch Militärflugzeuge festgestellt worden.

Drei Kinder sterben den Feuertod

Marienwerder, 1. Oktober. Am Montag vor-mittag gegen 11 Uhr wurden die Wirtschaftsgelände eines Besitzers aus Groß-Weide, Kreis Marienwerder, durch Feuer zerstört, das eine mit Ernte gefüllte Scheune vernichtete und sich mit großer Schnelligkeit ausbreitete. Dabei kamen zwei Kinder im Alter von fünf und sechs Jahren, die auf der Treppe spielten, ums Leben gekommen. Allem Anschein nach haben die Kinder durch unvorsichtiges Umgehen mit Streichhölzern den Brand verursacht. Sie sind dann nicht herausgelaufen, sondern haben sich in der Heuscheune versteckt, wo sie den Flammentod fanden. Als die Asche weggeräumt wurde, fand man sie als ver-troffene Leichen.

Sport und Spiel.

Schon in der Tasche...

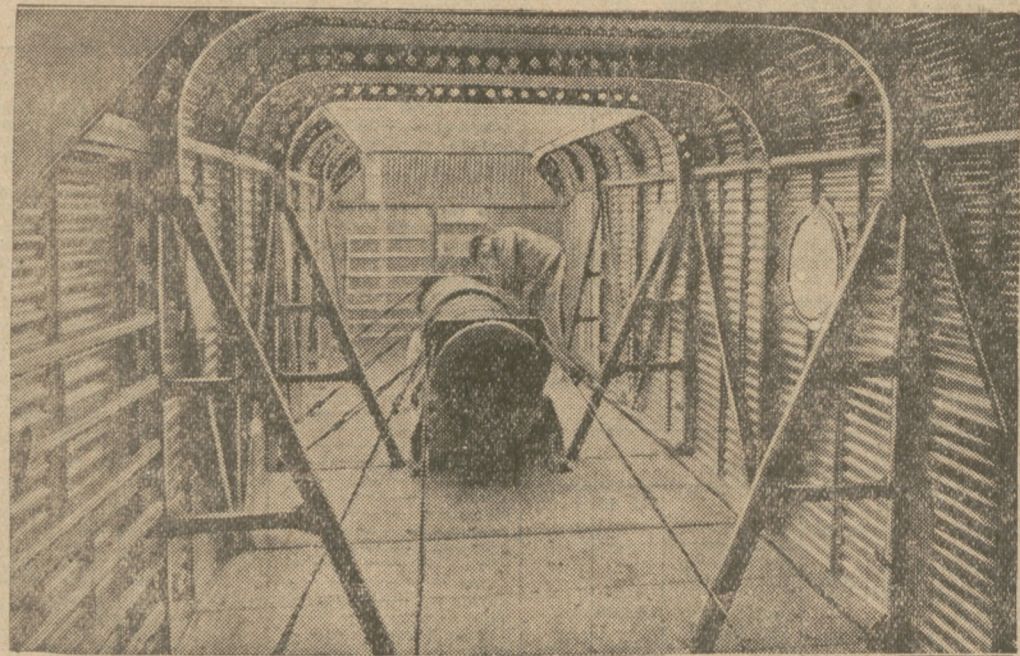
Am vergangenen Sonntag hat in Budapest das vorletzte Spiel um den Amateuropokal zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei stattgefunden. Die Ungarn trugen einen glatten 4 : 1-Sieg davon. Nach diesem Spiel sieht die Tabelle dieser Pokalspiele folgendermaßen aus: 1. Polen mit 7 Punkten, 2. Ungarn mit 6 Punkten, 3. Oesterreich mit 6 Punkten, aber etwas schlechterem Torverhältnis, 4. Tschechoslowakei mit 3 Punkten. Es steht nunmehr nur ein Spiel Polens gegen die Tschechoslowakei aus, die im Falle eines Sieges über Ungarn den Pokal noch hätte gefährlich werden können. So aber hat Polen, ganz gleich, wie sein letztes Spiel ausfällt, die Amateurmehrmehrheit MittelEuropas bereits in der Tasche.

Derby in drei Städten

Nach der durch das Spiel Polen-Schweden verurhten Pause in den Ligaspielen treten am Oktobersonntag, mit Ausnahme von Garbaria und L. T. S. G. wieder alle Klubs in Aktion. In Posen haben die Grünen L. K. S. zu Gast. Maria darf den Gegner nicht unterschätzen, da sonst sogar die Ausrichter auf den Vizemeister als begabten gelten könnten. Weitere Ligaspiele sind: Wisla — Cracovia, Polonia — Legia, Pocon — Czarni und Ruch — Warshawiana in Königs-hütte. Es stehen also drei sogenannte Lokal-Derbies in Krakau, Warschau und Lemberg bevor.

Gerüchtweise Fusionsverhandlungen

In Lodz ist das Gerücht verbreitet, daß sich die Vereine „Turnski“ und „Unio“ zusammenschließen wollen. Da sie schon drei Jahrzehnte bestehen, möchte jeder gern seinen alten Klubnamen beibehalten. „Unio“ verfügt über gute Boxer und Radler, „Turnski“ über gute Fußballer und Tennisplayer. Falls die eigentlichen Fusions-verhandlungen scheitern sollten, dann sollen die Fußballer des Klubs „Unio“, der übrigens vom Abstieg in die B-Klasse bedroht ist, zu L. K. S. übergehen, was aber noch zweifelhaft erscheinen muß.



Junkers-Flugzeuge für Neu-Guinea.

Blick in den Innenraum des Junkers-Spezial-Flugzeugs G 31; in der Mitte ein schweres Eisenstück, das zur Belastungsprobe aufgestellt wurde. Bei der Ausbeute der Goldfelder im Inneren Neu-Guineas sollen zwei große Baggermaschinen Verwendung finden, deren Transport durch Trägerkolonnen bei der Unwegbarkeit des Landes außerordentliche Schwierigkeiten verursachen würde. Der Transport der schweren Bestandteile der beiden Bagger, die insgesamt ein Gewicht von 3000 Tonnen aufweisen, soll deshalb auf dem Luftwege vor sich gehen, wobei man sich dreier Junkers-Spezial-Flugzeuge bedienen wird.

Die Weltreichskonferenz

(Von unserem ständigen Berichterstatter.) (Nachdruck verboten.)

G. London, 28. September.

Im Gegensatz zu früheren Gepflogenheiten erfolgt die Eröffnung der britischen Weltreichskonferenz dieses Mal in besonders feierlicher Weise.

Die Fortsetzung der Verhandlungen des grundsätzliche Stellung wird es jetzt dem Völkerbunde gegenüber einnehmen, nachdem der englisch-amerikanische Accord geschaffen ist und die englisch-französischen Beziehungen keineswegs mehr so herzlich sind wie zu Chamberlains Zeiten?

Hierzu gehören eine Reihe von verkehrstechnischen und anderen Problemen, wie drahtlose Telegraphie, Luftverbindungen, Transportprobleme usw., die schon auf früheren Konfe-



Beginn der Britischen Reichskonferenz in London.

Ramsay MacDonald, englischer Ministerpräsident.



Der Locarnosaal im Auswärtigen Amt in London.

Am 1. Oktober findet in dem eigens dafür hergerichteten Locarnosaal des Auswärtigen Amtes in London die feierliche Eröffnung der Britischen Reichskonferenz statt, an der die führenden Staatsmänner von allen Teilen des britischen Imperiums teilnehmen werden.

Jahres 1926 gedacht, die den Dominions die Selbständigkeit brachten, und damit das politische Rahmenwerk des englischen Weltreiches neu umrissen.

renzen besprochen wurden und folgerichtig auch jetzt wieder zur Verhandlung stehen.

Dies alles aber würde noch nicht das große öffentliche Interesse rechtfertigen, das das englische Volk der jetzigen Konferenz entgegenbringt.

Rettungengel

auf, der ihm Hilfe in den schweren wirtschaftlichen Sorgen der Gegenwart bringen soll. Die Hoffnungen sind hochgespannt, wahrscheinlich viel zu hoch, so daß leicht eine Enttäuschung eintreten kann.

Die Taktik der Gegner Macdonalds war Flug. Sie waren sich dessen voll bewußt, daß es im Interesse Englands und des Weltreiches liegt, der neuentstandenen großen Arbeiterpartei Gelegenheit zu praktischer Regierungsarbeit zu geben.

Interessanter sind schon die außenpolitischen Erörterungen.

Sie haben insofern einer neuen Lage Rechnung zu tragen, als sich die Gesamtsituation durch die Fokttenkonferenz vom Anfang dieses Jahres und den neuerlichen Zusammenbruch der italienisch-französischen Verhandlungen über die Abklärung der See wesentlich verschoben hat.

Die letzten Telegramme.

Politischer Zusammenstoß in Kassel

Kassel, 2. Oktober. (R.) Elf Stahlhelmlente aus Berlin und Umgebung, die sich mit ihren Fahrrädern auf der Durchreise nach Koblenz befanden, wurden von Kommunisten tätlich angegriffen und durch die Straßen der Altstadt verfolgt.

Durch Schläge mit Biergläsern getötet.

Düsseldorf, 2. Oktober. (R.) In einer Schenke fielen gestern Abend nach einem Wortwechsel plötzlich mehrere Männer über einen Gast her und schlugen ihn mit Biergläsern auf den Kopf; dann warfen sie den Ueberfallenen auf den Strauß, wo er bewußtlos liegen blieb.

tarb. Der Tote hinterläßt Frau mit 2 Kindern. Die Polizei nahm zwei Brüder fest, die als Haupttäter in Frage kommen.

Flugzeugunlück.

Paris, 2. Oktober. (R.) Die französische Luftflotte hat noch einen Verlust zu verzeichnen. Bei den französischen Manövern in der nordfranzösischen Kolonie Algier stürzte gestern ein Flugzeug kreuzend ab.

Trigonen komt nach Europa.

Newyork, 2. Oktober. (R.) Dem früheren argentinischen Präsidenten Trigonen ist jetzt von der argentinischen Regierung gestattet worden, in Europa seinen Wohnsitz zu nehmen.

Die Arbeitslosen in Wien.

Wien, 2. Oktober. (R.) Die Arbeitslosigkeit in der österreichischen Hauptstadt hat in der zweiten Hälfte des Monats September zugenommen. Die Zahl der unterstühten Arbeitslosen betrug in Wien Ende September etwas mehr als 70 000, das sind rund 18 000 mehr als im Vorjahre.

schäftsprobleme herangehen und warten ab, ob Macdonald sie in einem Sinne lösen wird, der nicht nur den Exportmöglichkeiten des Mutterlandes neue Kanäle eröffnet, sondern auch der Entwicklung des Weltreiches neue Ziele setzen wird.

Die Visionen Joseph Chamberlains von einem

Weltreichszollverband

haben sich niemals erfüllt. Die Wucht der politischen Ereignisse des Jahres 1914 drängten das Weltreich auf eine andere Bahn, die in der Konferenz von 1926 und in der Selbständigkeits-erklärung der Dominions ihren Abschluß fand.

Ausbau der Wirtschaftsbeziehungen

systematisch zu widmen hätte. Wohl gibt es in London eine Reihe von Behörden, wie den Empire Marketing Board, das Imperial Economic Committee, das Imperial Shipping Committee und den Imperial Council of Agriculture; sie sind aber noch rein englische Dienststellen und sind bisher noch nicht zu einheitlicher Arbeit im Sinne von Weltreichsstellen zusammengefaßt.

Aus der Republik Polen.

Chauvinistischer Beschluß

„Ausdruck“ deutscher Gemeindevertreter in Bittkow.

Die „Nat. Ztg.“ berichtet: Daß deutsche Gemeindevertreter ausgeschlossen wurden von den Sitzungen einzelner Radas im Zusammenhang mit dem Treviranustrummel, haben wir bereits erlebt.

Dieser Fall zeigt wieder deutlich, wie weit chauvinistische Denkwiese geht, die es als einen Verstoß betrachtet, wenn die Deutschen ihr Recht, nur ihr Recht, fordern.

die man wirtschaftliche Probleme nun einmal nicht klar erkennen kann. Der Aufbau der „Einheits“-Wirtschaft im Weltreiche steht also noch in den ersten Anfängen.

Die Arbeiterpartei hat endlich die Frage der „Bull Purchases“ in die Debatte hineingeworfen; zwischen dem Mutterland und den Dominions, oder zwischen diesen selbst, sollen Abmachungen zum Masseneinkauf von Rohprodukten, wie z. B. Weizen, getroffen werden, wodurch sie sich eine Stabilisierung der Preise und entsprechende Konzessionen für den Export von Industrieprodukten nach den Dominions erhofft.

Kredite.

Warschau, 1. Oktober. Nach Meldungen polnischer Blätter sind aus dem Fonds „Kredite an die Staatsunternehmen im zweiten Quartal des Jahres in folgender Höhe gewährt worden: Im April: den Staatlichen Städtstoffwerken in Moszice 2 Millionen Zloty, der „Zegluga Polska“ 1 500 000 Zloty; im Mai: den Staatlichen Städtstoffwerken in Moszice 2 Millionen Zloty, den Wasserwerken in Oberschlesien 1 500 000 Zloty, der „Zegluga Polska“ 1 570 000 Zloty; im Juni: den Staatlichen Städtstoffwerken in Moszice 2 Millionen Zloty, zusammen 10 570 000 Zloty.

Aenderung der Devisenpolitik.

Dem „Kurjer Poznansti“ wird aus Warschau gemeldet: Aus maßgeblich inspirierten Kreisen erfahren wir, daß die bisherige Devisenpolitik der Bank Polki einer Revision unterworfen werden soll.

Eine neue Vollmacht.

Warschau, 2. Oktober. Aus Brest-Litowsk ist gestern die Vollmacht des früheren Abgeordneten Alexander Debicki für den Reichsarbeitsrat Szurlej eingetroffen.

Suspendiert.

Warschau, 2. Oktober. Die frühere Abgeordnete Rosmowska, die bekanntlich zu einem halben Jahr Gefängnis verurteilt wurde, ist als Lehrerin am Seminar in Warschau suspendiert worden.

Aus anderen Ländern.

Anschlag auf einen von der nordchinesischen Regierung eingesetzten Zollkommissar.

Tientsin, 2. Oktober. (R.) Der englische Schriftsteller Lenox Simpson, der unter dem Namen Putnam Weale zu schreiben pflegte, wurde heute von drei unbekanntem Chinesen in seiner Wohnung überfallen und niedergeschossen.

Graf Bernstorff übernimmt die Führung der deutschen Delegation in Genf.

Genf, 2. Oktober. (R.) Nach der Abreise des Reichsaussenministers Dr. Curtius, der heute nachmittag mit einigen Herren der Delegation Genf verläßt, wird Graf Bernstorff die Führung der deutschen Delegation bis zum Schluß der Völkerbundstagung übernehmen.

Morgen vormittag findet in der hiesigen deutsch-lutherischen Kirche eine Trauerfeier für Dr. Stresemann statt. Der Reichsaussenminister wird morgen nachmittag am Grabe seines Vorgängers einen Kranz niederlegen.

Deutsches Reich. Die große Not.

Gelsenkirchen, 1. Oktober. (R.) Die Bergbaubetriebe Gelsenkirchens der Vereinigten Stahlwerke A.-G. wird zum 1. November 2600 Bergleute kündigt. Die Friedrich-Alfred-Hütte in Rheinhausen hat ungefähr 30 Prozent ihrer Bürobeamten zum 31. Oktober bzw. 31. Dezember ebenfalls die Kündigung zugestellt.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch, für Handel und Wirtschaft: Guido Gaebe. Für die Teile: Aus der Stadt Posen und Brieschallen: Rudolf Herberichsmeyer. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die Unirriter: Ostlager: „Die Zeit im Bild“: Alexander Jursch, für den Anzeigen- und Redaktions-Teil: Hans Schwarzkopf, Kosmos Sp. z. o. o. Verlag „Posener Tageblatt“, Druck: Concordia Sp. A. G. Gedruckt in Poson, Brieschallen 4.

Der grosse Preisabbau bei

# KALAMAJSKI

ist Tagesgespräch!

Die Preise auf dem Weltmarkt sind billiger geworden!

Der allgemeinen Lage entsprechend sind meine Preise fast aller Artikel um 10—25% billiger!

Benutzen Sie diese günstige Gelegenheit billigen Einkaufes u. schenken Sie bitte besondere Beachtung **der Strumpf- und Trikotagen-Abteilung**

wo grosse Auswahl und billige Preise verblüffen!

**Junge Enten**  
empfehlen  
**Josef Glowinski**  
Poznań, ul. Gwarna 13.

Frei und leicht  
fühlen Sie sich, wenn Sie regelmässig das erfrischende Getränk trinken, bereitet aus **Fungojapon** (Ind.-Japan. Teepilz) zu beziehen durch die **Drogerie in Posen b. J. Gadebusch**  
Generalvertretung Rogoźno, Kościelna 23.  
Aufklärende Drucksachen kostenfrei!

**Leder-Handschuhe**  
für Damen u. Herren  
**Herrenartikel**  
**H. Seeliger**  
Poznań, św. Marcin 43

**Ich brauche 500 Liter Milch täglich.**

Angab. u. „WK 595“ an Tom. Rekl. Niedzw. Sp. 3 o. o., J. r. Rudolf Hoffe, Ratowice, 3-go Maja 10.

Englisch u. französisch erteilt **M. Doigow**, Poznań, ul. 3. Maja 5 bei Bernstein.

Ein Frei-Schweitzer sofort gesucht. **Matfus, Rabowice** v. Swarzędz

**Wohnungen**

**5 Zimmerwohnung**  
in neu erbauter Villa vom 1. November zu vermieten. Off. u. 1457 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**3-4 Zimmerwohnung**  
ab 1. November direkt vom Besitzer, gegen Vorauszahl. der Jahresmiete, gesucht. Gef. Off. u. 1459 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Villa, 6 Zimmer**  
u. Garten in Debiec a. der Strassenb. ab 1. Novbr. frei, für 7000 z. jährl. im Voraus zu verm. Off. u. 1460 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**1 Zimmer** von jof. bei alleinl. Dame an 2 berufstät. geb. junge Mädchen zu vermiet. Volle Pension, Bad, electr. Licht, Heizung, Wäschfrau. Preis nach übereint. Off. u. 1455 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Restaurant pod Strzecha**  
plac Wolności 7  
Heute, Donnerstag, den 2. d. Mts., empfehle zur Eröffnung der Wintersaison außer reichhaltiger Speisekarte folgende Spezialitäten:  
**Karpfen polnisch**  
**Junge Gans mit Hefeklößen**  
**Entenbraten mit Rotkohl**  
**Rebhuhn mit Weinkraut.**  
Bestgepflegte Biere und Getränke.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**Wanda Stenzel.**

**Verzinkte Jauche- u. Wasserfässer**  
Jauchepumpen  
**Schiebekarren**  
offeriert  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Telephon 52-25.

**heiraten,**  
dann schreiben Sie eigenhändig Ihren ganzen Lebenslauf nebst Wünschen nieder und senden diesen mit Rückporto an meine Adresse. Alle diese Sachen bearbeite ich persönlich u. streng diskret.  
**E. Olszanka, Rawicz.**

**Verkäuferin**  
tüchtige  
beider Landespr. mächt., für mein Fleisch- u. Wurstwaren-gesch. per jof. od. 15. Okt. gef. Zeugnisabschr., Photog., sow. Gehaltsanbr. v. freier Stat. sind zu richten unt. 1453 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Junger Mann**  
der Kolonialwaren-Branch. vertraut mit Engros-Geschäft sucht per sofort Stellung. Offerten unter 1452 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Ford**  
**Neueste Lastautomodelle**  
normaler Länge und um 64 cm verlängerte, auf einfachen u. Doppelthinter-rädern sowie  
**sämtliche Personen-Autotypen**  
empfehlen  
**Autorisierte Vertretung**  
**J. Zagórski**  
POZNAŃ  
ul. Ogrodowa 17  
Tel. 3384 - 3385  
**Intelligenter, junger Mann**  
welcher Lust hat, das **Brennereifach** (Vandw. Spiritus-fabrikation) zu erlernen, wird **sofort gesucht.** Offert unter 1458 an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

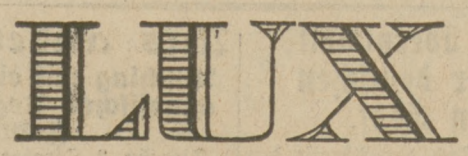
**LUX** das sicherste Waschmittel in der Welt wird nur in Original-Packungen verkauft



**ZUM** Schutz der Verbraucher kann man auf einen Riegel Seife wohl die Fabrik-Marke prägen, unmöglich ist es jedoch, jede einzelne Lux-Seifenflocke mit einem Namen zu versehen.

Und doch werden Sie ebenso vor Nachahmungen geschützt, denn Lux, dieses sicherste und idealste Waschmittel für empfindliche Kleider und Wollachen, wird nur in Original-Packungen verkauft, die in der Fabrik verschlossen werden und den bekannten Aufdruck "Lux für alle feine Wäsche" tragen. Anders sind die echten Lux-Flocken garnicht erhältlich, und nehmen Sie deshalb beim Einkauf nur das verschlossene Original-Packet an.

In Lux können Sie empfindliche Kleider und Wäsche unbesorgt und mit zufriedenstellendem Erfolg waschen. Wollene Untersachen, flauschige Babykleidung, schwere Decken und Flannels behalten auch nach vielmaliger Wäsche ihre Frische und Weichheit, sofern Sie stets nur Lux verwenden. Kaufen Sie allein die echten Lux-Seifenflocken in Original-Packung.



**GRATIS MUSTER**  
COUPON. "Sunleit" Spółka Akcyjna, Warschau, Hauptpost, Postschliessfach 479.  
Bitte mir ein zum einmaligen Versuchsgebrauch hinreichendes Gratis-Musterpäckchen Lux zu senden  
Name .....  
Adresse .....  
Lx. 150-026 P.G. (Schreiben Sie gefl. leicht leserlich.)

Die einmalige **Anzeige** dient Ihrer Repräsentation Das laufende Inserat dagegen gestaltet die Beziehungen zu Ihren bisherigen Kunden lebhafter, knüpft neue Geschäftsverbindungen an und erhöht dadurch Ihren Umsatz.

**Nierenleidenden** pflegt der Arzt coffeinhaltige Getränke zu verbieten, weil Coffein die Nierenabsonderung stark reizt, wobei die Ausscheidung von Abfallprodukten relativ abnimmt. Eine tägliche Nierenreizung ist für Gesunde bedenklich, für Nierenleidende gefährlich. **Völlig unschädlich** ist dagegen der **coffeinfreie** echte Bohnenkaffee: **KAFFEE HAG**

